



Предложенный план закрытия школы Маршалл

12 октября Школьный совет округа планирует проголосовать по намеченным изменениям в системе школ старших классов. Изменения, выдвинутые Заведующей школьным округом г. Портленда, Керол Смитт, направленные на повышение успеваемости учащихся, войдут в силу в сентябре 2011 года. Данные рекомендации являются откорректированной версией плана, предложенного заведующей прошлой весной.

Вот как отразится пересмотренный план на школе Маршалл и на учащихся проживающих в этом районе.

- ▶ Малые школы – БизТек, Полинг и Ренасонс Арц Академиз – закроются по окончании этого учебного года. Настоящие и будущие учащиеся школы Маршалл будут распределены в школы старших классов Кливленд, Френклин или Медисон, в зависимости от школьных границ, которые будут установлены этой осенью.

Почему Заведующая школьным округом выдвигает эти рекомендации?

Заведующая имеет три причины для данных рекомендаций: сокращение школьного бюджета; слишком маленькое количество учащихся, желающих заниматься в малых школах в Маршалле, по сравнению с количеством учащихся, желающих заниматься в близлежащих школах старших классов; и тот факт, что близлежащие школы могут предоставить учащимся хорошее образование.

Последующие шаги – если Школьный совет утвердит план

- ▶ **Учащиеся, которые занимаются в школе Маршалл в настоящее время.** Персонал школьного округа будет работать с 9-ти, 10-ти и 11-тиклассниками, их родителями и школой Маршалл для того, что бы помочь учащимся сделать плавный и успешный переход в их новую школу, Кливленд, Френклин или Медисон.
- ▶ **Новые школы старших классов для будущих старшеклассников.** Учащиеся, которые в данное время относятся к школе Маршалл по адресу проживания, как к их районной школе, получат распределение в их новую школу старших классов: Кливленд, Френклин или Медисон. Существует множество вариантов для распределения учащихся (см. карту):
 - **Бриджер К-8 (Bridger)** во Френклин
 - **Херрисон Парк К-8 (Harrison Park)** в Медисон
 - **Келли, школа младших классов (Kelly Elementary)** во Френклин (после школы средних классов, Лейн)
 - **Лент К-8 (Lent)** во Френклин
 - **Мерисвилл К-8 (Marysville)** во Френклин
 - **Витмен, школа младших классов (Whitman Elementary)** во Френклин или Кливленд (после школы средних классов, Лейн)
 - **Вудмир, школа младших классов (Woodmere Elementary)** во Френклин или Кливленд (после школы средних классов, Лейн).
 - К тому же, перемещение школьных границ между Френклин и Кливленд может повлиять на распределение учащихся школ **Крестон К-8 (Creston), Саннисайд К-8 (Sunnyside)** и **школы младших классов, Вудсток (Woodstock Elementary).**

Школьный округ будет работать совместно с семьями учащихся школ средних классов и школ К-8 в принятии решений об изменениях в распределении учащихся по школам старших классов. Эти решения планируется вынести до начала школьной регистрации и до проведения школьной лотереи на 2011-12 учебный год.

- ▶ **Планы на будущее на использование здания школы Маршалл.** Школьный округ рассмотрит варианты для использования здания школы Маршалл в будущем. Заведующая округом сообщит Школьному совету и общественности о возможных вариантах до июня 2011 года; в её планы не входит возможность закрытия или продажи здания школы Маршалл. Из-за необходимости объединения школьных программ, Портлендский школьный округ не планирует использовать здание школы Маршалл для новой спец-школы, как это обговаривалось, как один из вариантов, прошлой весной. По тем же причинам школьный округ Дейвид Даглас в данное время не предпринимает никаких шагов в планах сотрудничества с нашим округом по обучению своих учащихся в здании школы Маршалл.

Узнать больше

- ▶ Вы можете найти больше информации на веб-страничке школьного округа, www.pps.k12.or.us.
- ▶ Вы можете прислать свои вопросы по электронной почте, highschools@pps.k12.or.us.
- ▶ Вы можете позвонить на горячую линию по телефону 503-916-2801 и связаться с работниками, которые говорят на английском, испанском, вьетнамском, китайском, сомалийском и русском языках.

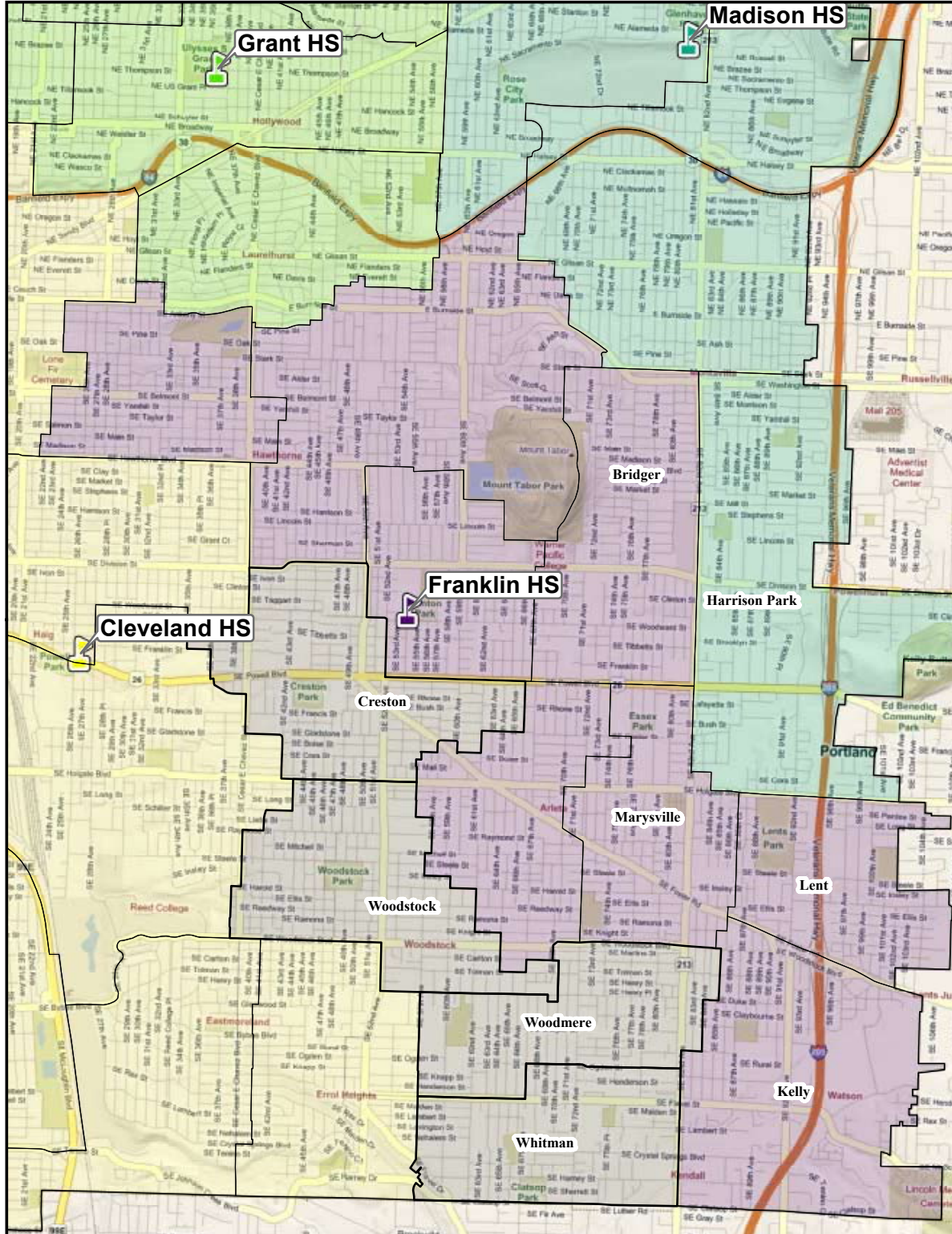
Поделитесь с нами вашими замечаниями

- ▶ Вы можете связаться с Портлендским школьным советом по электронной почте, schoolboard@pps.k12.or.us, или по телефону, 503-916-3741.
- ▶ Школьный совет так же выслушает общественные комментарии о планах для школ старших классов на двух публичных собраниях:
 - В среду, 6 октября, в 6 часов вечера. Собрание Школьного совета, после которого будет предоставлена возможность общественности высказать своё мнение. Адрес: Школа Маршалл, 3905 SE 91st Ave.
 - Во вторник, 12 октября, в 5:30 вечера. Собрание Школьного совета (и запланированное голосование по изменениям в школах старших классов). Адрес: Blanchard Education Service Center, 501 N. Dixon St.


Если вы желаете высказаться на любом из этих собраний, вам необходимо до начала собрания, либо лично записаться в список желающих высказаться, либо заблаговременно позвонить в офис Школьного совета. Если вам нужна на собрании помощь переводчика, пожалуйста, позвоните на горячую линию по телефону 503-916-2801.

Собрания будут транслироваться по Камкест телевидению по 28 каналу, а так же по интернету на веб-страничке www.pps.k12.or.us.

Proposed High School Boundary Changes for Marshall Campus



Legend

 Assignment to be determined between Cleveland or Franklin

 Cleveland

 Franklin

 Madison

 Grant

THESE STAFF DOCUMENTS ARE WORKING DRAFTS.

As PPS develops an implementation plan for high school design, staff are researching and evaluating many different hypothetical options for program distribution, school locations and other decisions. Due diligence requires exploring all options prior to staff recommendations for the superintendent's approval and the school boards consideration.